

ความเสมอภาคสำหรับทุกคน

พระคุณเจ้า วิลเลียม บร็อนเนส (Rev. William Briones)

วัดพุทธฮอมปา ฮองวานจิ ลอสแอนเจลิส (Los Angeles Homba Hongwanji Buddhist Temple)



“หากพระพุทธองค์มิได้ได้ตรัสรู้
เป็นพระพุทธเจ้าแล้ว แม้นมนุษย์
และสัตว์ทั่วจักรวาลที่มีจิตใจ
บริสุทธิ์และปรารถนาจะไปเกิด
แดนธรรมของพระพุทธเจ้าหรือผู้ที่
เอ่ยชื่อของพระพุทธ
เจ้าแม้ว่าจะสิบครั้งและผู้กระทำความ
ผิดมหันต์โทษและผู้ซึ่งคุณ
หมิ่นธรรมะที่ประเสริฐนั้นไม่
อาจจะทำให้มนุษย์และสัตว์
เหล่านั้น ไปเกิดในแดนธรรมนั้น

ในวันอาทิตย์ที่ 14 กันยายนปีนี้
อาตมาได้รับเกียรติให้ทำพิธีการ
แต่งงานระหว่างจอร์จ ทาเคอิและ
แบรด อัลแมน ณ ศูนย์รักษา
ประชาธิปไตยแห่งชาติในควาน์
ทาวน์ ลอสแอนเจลิส ลิตเติ้ล
โตเกียว หลายท่านคงจะรู้จัก
มิสเตอร์ทาเคอิในบทของซูลูจาก
หนังทีวีและภาพยนตร์ตอนต่างๆใน
เรื่อง “สตาร์เทร็ค(Star Trek)”

พิธีการแต่งงานในวันนั้นเป็นพิธีที่
สวยงามและให้ความรู้สึกที่ดี จอร์จ
และแบรดได้ให้คำมั่นสัญญาว่าจะ

รักและดูแลกันในขณะที่คนใน
ครอบครัวและเพื่อนๆร้องให้ด้วยความ
ยินดี เพื่อนเจ้าสาว นิเชลล์
นิโคลส์หรือที่รู้จักกันในนามว่า ยูสุ
ร่า ได้ร้องให้ด้วยความปีติใน
ขณะที่เพื่อนเจ้าบ่าววอลเตอร์
โคนิคหรือที่รู้จักกันว่าเซคอฟมองดู
การแต่งงานนั้นอย่างยินดีด้วยน้ำตา
คลอ

เมื่อแบรดโทรศัพท์มาหาอาตมาใน
เดือนมิถุนายน เขาและจอร์จเพิ่งได้
ยื่นขอจดทะเบียนสมรส แบรดได้
ถามอาตมาว่าอาตมาจะให้เกียรติทำ

พิธีการแต่งงานให้เขาทั้งสองได้
หรือไม่ อาตมาตอบรับอย่างไม่
ลังเล อย่างไรก็ตาม อาตมาไม่คิดว่า
การแต่งงานของทั้งสองคนจะเรียก
ความสนใจของคนทั้งประเทศ

อาตมาพบจอร์จ ทาเคอิและแบรด
อัลแมนเป็นครั้งแรกในเดือน
พฤษภาคม 2002 ในงานศพของ
คุณฟูมิโกะ ทาเคอิหรือคุณแม่ของ
จอร์จ ทาเคอิ

ตั้งแต่ที่ศาลฎีกาแห่งรัฐ
แคลิฟอร์เนียได้ตัดสินให้สิทธิคนที่

เป็นเกียรติสิทธิในการแต่งงานกันได้
คนหลายๆคนได้ติดต่ออาตมา
มา และสอบถามว่าทางพุทธศาสนามี
ทำทืออย่างไรเกี่ยวกับการแต่งงาน
ของคนเพศเดียวกัน คำตอบของ
อาตมาก็คือว่า ... “ไม่มีปัญหา
อย่างไรเลย”

อาตมาขอเล่าความคิดเห็นให้ท่าน
ฟังไม่เฉพาะประเด็นเรื่องการ
แต่งงานระหว่างคนเพศเดียวกัน
แต่รวมถึงประเด็นด้านสังคมที่พวก
เราประสบในทุกๆวันตามความเชื่อ
และคำสอน
ของอมิตะพุทธ

ศีลธรรมของและจริยธรรมของ
สังคมส่วนใหญ่มีพื้นฐานมาจาก
หลักคำสอนจูโด-คริสเตียน ความ
เชื่อของพวกเราที่มีอิทธิพลต่อ
ปัญหาต่างๆของสังคม ตัวอย่างเช่น
การทำแท้ง การวิจัยเรื่องสเต็มเซลล์
การวางยาสลบให้ตาย วิวัฒนาการ
ภาวะโลกร้อน ความเสมอภาคใน
เรื่องเชื้อชาติและการเบียดเบียนทาง
เพศนั้นขึ้นอยู่กับความเชื่อเก่าๆที่
ไม่ได้สะท้อนความเป็นจริง ปัญหา
ต่างๆในปัจจุบันที่สลับซับซ้อนไม่
อาจจะตอบได้อย่างชัดเจนว่าเป็น

เรื่องถูกหรือผิดหรือว่าเป็นชาวหรือ
เป็นดำ

ข้อกังวลเบื้องต้นของเราชาวพุทธก็
คืออาการตื่นขึ้นจากอวิชชาและมี
ปัญญาในเรื่องจิตวิญญาณ ในทาง
พุทธศาสนาเราได้รับการสอนว่าไม่
มีคำตอบว่าถูกหรือผิดหรือชาวหรือ
ดำเกี่ยวกับเรื่องจริยธรรมหรือเรื่อง
ศีลธรรมที่ใช้กับทุกคนในทุก
เหตุการณ์ ในฐานะชาวพุทธ เรา
ได้รับการสอนให้คิดในสิ่งต่างๆ
เพื่อตัวเองและกระทำตามจิต
วิญญาณของเรา คำสอนต่างๆไม่ใช่
เป็นตัวควบคุมหรือกำหนดว่า
อะไรผิดจริยธรรมหรือผิดศีลธรรม
พระพุทธเจ้าศากยมนิได้ตรัสว่าตัว
พระองค์ท่านเองเป็นเพียงแต่ครู
เท่านั้น ... เป็นเพียงผู้ชี้ทางอย่าง
เดียวเท่านั้น ท่านไม่เคยถือว่าท่านมี
สิทธิบังคับให้ผู้อื่นว่าควรทำอะไร
พุทธศาสนิกชนจะไม่ถกเถียงเรื่อง
ผิดและเรื่องถูก และไม่เป็นผู้ตัดสิน
ผู้อื่น พระพุทธองค์สนับสนุนให้
เราย้อนสำรวจตัวเองและแสวงหา
ความจริงด้วยตนเองถึงแม้ว่า
จะต้องละทิ้งคำสอนต่างๆ
พระพุทธเจ้าศากยมนิกล่าวไว้ดังนี้

“อย่าเชื่อเพียงแต่ท่านได้ยิน
มา อย่าเชื่อเพียงแต่มีคนพูด
หรือรำลือ อย่าเชื่อเพียง แต่
ได้เห็นข้อความในหนังสือ
เกี่ยวกับศาสนา อย่าเชื่อใน
คำสอนเพียงเพราะคำสอน
นั้นมาจากครูหรือผู้อาวุโส
อย่าเชื่อในธรรมเนียม
เนื่องจากเชื่อกันมาหลาย
ช่วงคน แต่การที่ได้สังเกต
และการวิเคราะห์ เมื่อท่าน
พบสิ่งที่ท่านเห็นด้วยเพราะ
เหตุผลที่ดีและเป็น
ประโยชน์ต่อคนใดคนหนึ่ง
และเพื่อทุกคนแล้วจง
ยอมรับและทำตามสิ่งนั้น”

ปัญหาสังคมที่ยอมรับว่าถูกต้อง
และเป็นความจริงสำหรับคนรุ่น
หนึ่งนั้น กาลเวลาต่อมาอาจจะ
เปลี่ยนแปลงได้ ตัวอย่างเช่นเมื่อไม่
นานมานี้ การเหยียดผิวเคยเป็นที่
ยอมรับในสังคมของคนอเมริกัน มี
การต่อต้านอย่างมากเมื่อคนอัฟริ
กันอเมริกันและคนกลุ่มน้อยเชื้อ
ชาติอื่นและผู้ที่ไม่เห็นอกเห็นใจต่อ
การต่อสู้ที่ลุกขึ้นมาต่อต้านเรื่อง
การเลือกที่รักมักที่ชัง และใช้เวลา
หลายๆปีที่คนจะเปลี่ยนความคิดนี้

ได้ แต่ถึงปัจจุบันนี้ บรรทัดฐานทางสังคมเกี่ยวกับเชื้อชาติซึ่งคนไม่ให้ความสำคัญในสองสามทศวรรษที่ผ่านมา เช่นการแต่งงานระหว่างคนต่างเชื้อสายกันที่ถือว่าเป็นสิ่งผิดกฎหมายหรือการบังคับให้แยกกันอยู่นั้นไม่เป็นที่ยอมรับในทุกวันนี้แล้ว

ภายใต้คำสอนของพุทธศาสนา นิกายโจโด ชินชู(Jodo Shinshu) นั้นไม่มีหลักการที่ห้ามการแต่งงานคนเพศเดียวกัน ภายใต้คำสอนของอมิตะพุทธ สิ่งมีชีวิตทุกชีวิตมีความเท่าเทียมกัน

อาดมาได้เริ่มคำสอนนี้ด้วยการอ่านคำอธิษฐานข้อ 18 หรือคำอธิษฐานเบื้องต้นของอมิตะพุทธ คำอธิษฐานของอมิตะพุทธได้พูดถึงคำสั่งสอนของพระพุทธองค์ คำสอนของพระพุทธองค์และคำสอนทางนิกายมหายาน พระโพธิสัตว์เป็นสัญลักษณ์ของการเอื้ออารี ท่านโพธิสัตว์ธรรมกายะได้บัญญัติคำอธิษฐานสี่สิบแปดประการ จนกว่าจะมาเป็นอมิตะพุทธเพื่อปลดปล่อยสัตว์ที่ได้รับความทุกข์จากคำอธิษฐานหรือคำสอนทั้งสี่สิบแปดบทนี้ คำสอนบทที่สิบ

แปดเป็นบทที่สำคัญที่สุดของคำสั่งสอนของพระพุทธองค์เพราะว่าคำสอนนี้ได้กล่าวไว้ว่า “มนุษย์และสัตว์ทั่วจักรวาลที่มีจิตใจบริสุทธิ์และปรารถนาจะไปเกิดแดนธรรมของพระองค์และด้วยการเอื้อชื่อของพระองค์แม้ว่าจะสิบครั้งก็ตาม”

อย่างไรก็ตาม พวกเราหลายต่อหลายคนไม่อาจจะยอมรับเรื่องของโลกที่เล่ากันมาหลายกัลป์ก่อนนี้ สำหรับตัวอาดมาเอง ความเข้าใจเรื่องธรรมกายะที่ว่าสิ่งที่มนุษย์คาดหวังไว้ว่าในวันใดวันหนึ่งพวกเราทั้งหมดจะพ้นจากความทุกข์ อมิตะเป็นสัญลักษณ์ของสัจจะและตัวชี้นำสิ่งที่มนุษย์จะต้องพึ่งพาอาศัยซึ่งกันและกัน และต้องแบ่งปันสิ่งต่างๆกับผู้อื่น องค์ธรรมกายะได้ตรัสไว้ว่า: เมื่อท่านเป็นพระพุทธองค์แล้ว ถ้าสิ่งมีชีวิตทั้งหมดไม่พบความจริงเหมือนกัน พระองค์ท่านก็จะไม่ยอมเข้าสภาวะตรัสรู้เป็นพระพุทธเจ้า องค์ธรรมกายะชี้ให้เห็นว่าการช่วยให้พ้นจากทุกข์ไม่ใช่เพื่อประโยชน์ของตัวเอง ทางที่นำไปสู่การตรัสรู้หรือคำ

สอนโจโด ชินชุนั้นจะต้องรวมผู้อื่นเข้าไปด้วยหรือมิฉะนั้นแล้วจะไม่มี ความหมายใดๆแก่คำอธิษฐานนั้น

ด้วยคำสอนนี้ที่อาดมาจำไว้ในใจว่า คำอธิษฐานเบื้องต้นของอมิตะพุทธจะไม่เลือกที่รักมักที่ชังระหว่างคนหนุ่มสาวและผู้สูงอายุ คนดีและคนชั่ว... คนรวยและคนจน คนญี่ปุ่นและคนอเมริกัน คนขาวหรือคนผิวดำ คนที่เป็นเกย์หรือคนที่ไม่มีความเบี่ยงเบนทางเพศ และถ้าไม่รวมเขาเหล่านั้นด้วยแล้ว จะไม่มีความหมายใดๆในการที่อมิตะพุทธจะช่วยให้เราพ้นจากทุกข์ได้

ในคำอธิษฐานเบื้องต้นของอมิตะพุทธ เราทราบว่าเราปรารถนามีความใกล้ชิดกับผู้อื่น เพื่อให้มีการพึ่งพาอาศัยซึ่งกันและกัน คนเราต้องยอมรับความรับผิดชอบและเห็นใจเพื่อนมนุษย์ด้วยกัน

ในฐานะที่เป็นชาวพุทธ โจโด ชินชูคนหนึ่ง เป้าหมายของเราก็คือการตื่นขึ้นจากอวิชชาและเพื่อพบความจริงของจิตวิญญาณในการพึ่งพาอาศัยซึ่งกันและกันและความเสมอภาค ถ้าคนใดที่พบความจริงตามคำ

อธิษฐานเบื้องต้นของอมิตะพุทธ
คนผู้นั้นจะช่วยผู้อื่นได้และทำให้ผู้
นั้นมีความสุขหรือเกิดปีติของจาก
คำสอนนั้น

อาตมาเชื่อว่าการรู้ตัวดังกล่าวนี้
ทำให้ผู้เผยแพร่ศาสนาพุทธได้ลง
มติระหว่างการประชุมสภาชาว
พุทธแห่งชาติหรือบีซีเอ (BCA)
ในปี 2004 ให้การสนับสนุนการ
แต่งงานโดยไม่จำกัดเพศ มตินี้
เขียนไว้ว่า:

“จะไม่มี การตัดสินในแง่
ลบของคนมีความรักในเพศ
เดียวกัน ศาสนาพุทธนั้น
พระนักบวชของบีซีเอได้
ทำพิธีแต่งงานของคนเพศ
เดียวกันอย่างน้อยสามสิบปี
มาแล้ว เราต้องการยืนยันว่า
ทุกคนนั้นมีค่าและมีอิสระ
ในเรื่องเพศหรือผู้มีความ
เบี่ยงเบนทางเพศ ดังนั้น จึง
เป็นมติว่าสมาคมนักบวช
ของวัดพุทธศาสนาแห่ง
สหรัฐอเมริกาขอคัดค้าน
การห้ามการแต่งงาน
ระหว่างคนเพศเดียวกัน”

ในหนังสือแทนนิโช (Tannisho)
ซึ่งท่านชินแรน (Shinran) ได้

กล่าวไว้ว่า “ทุกชีวิตที่เกิดมาและ
ตายไปนั้นเคยเกิดมาเป็นพ่อและแม่
พี่ชายน้องชายและน้องสาวพี่สาว
หากอาตมาเข้าสู่บรรพชาศาสนา
ในชาติหน้า ทุกคนจะได้รับ ความ
ช่วยเหลือ” หรืออีกนัยหนึ่งเรา
ผูกพันด้วยกรรม ชีวิตของพวกเรา
เกี่ยวข้องกัน ทำไมเราต้องการเห็น
เพื่อนของเรา ญาติพี่น้องหรือ เพื่อน
บ้านที่มีความเบี่ยงเบนทางเพศ
ได้รับการปฏิบัติแตกต่างจากเรา
หรือถูกปฏิบัติอย่างไม่เท่าเทียมกัน
และไม่มีสิทธิอย่างเดียวกับที่พวก
เรามี?

แขกเหล่านี้ได้รับกล่องเล็กๆ เป็น
ของชำร่วยในงานแต่งงาน กระดาษ
ห่อด้านนอกเขียนไว้ว่า “ขอให้
ความเสมอภาคนี้จงอยู่ตลอดกาล
และรุ่งเรือง” ขอให้มีความสุขยืนยาว
และรุ่งเรืองด้วยความเสมอภาคกัน
นะโม อมิตะพุทธ